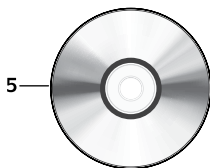
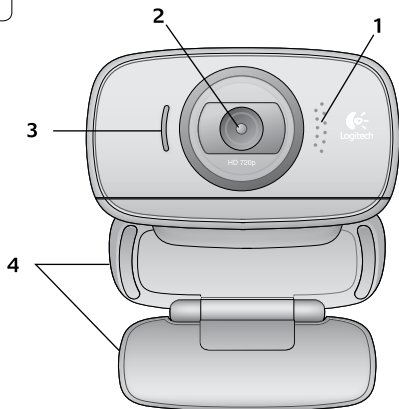


Getting started with  
Logitech® Webcam C510



## Contents

English . . . . .	3
По-руски . . . . .	14
Po polsku . . . . .	25
Українська . . . . .	36
Română . . . . .	47
Lietuvių . . . . .	58
Eesti . . . . .	69
Latviski . . . . .	80
Български. . . . .	91
<a href="http://www.logitech.com/support">www.logitech.com/support</a> . . . . .	102



## Описание

1. Микрофон
2. Объектив с автофокусом
3. Индикатор активности
4. Универсальное крепление
5. Программное обеспечение для веб-камер Logitech®
6. Документация по продукту

## Благодарим вас за приобретение веб-камеры Logitech.



Это руководство поможет вам настроить свою веб-камеру Logitech и начать использовать видеовызовы.

Если для начала вы хотите получить ответы на какие-то свои вопросы, мы приглашаем вас посетить перечисленные ниже веб-сайты, где приведены дополнительные сведения о веб-камерах Logitech и видеовызовах.

<http://www.logitech.com/support>

[http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

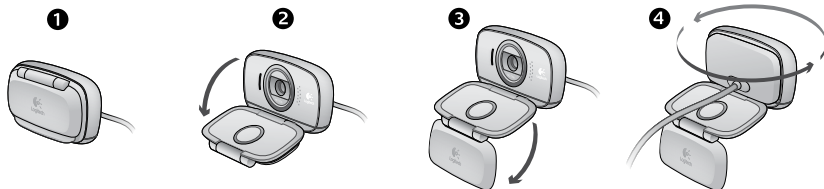
<http://www.logitech.com/whatisvid>

<http://www.logitech.com>

## Настройка веб-камеры

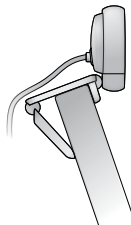
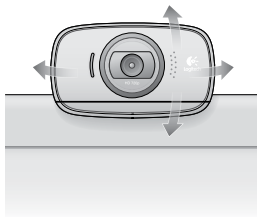
**1**

Разложите веб-камеру



2

Разместите свою веб-камеру



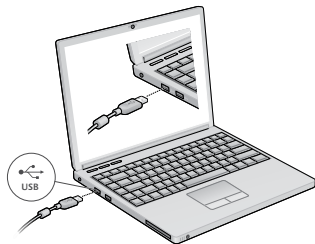
3

Установите программное обеспечение



4

По запросу подключите веб-камеру



## Начало использования видеовызовов



### В комплект поставки веб-камеры входит Logitech® Vid™.

При использовании Logitech Vid вы сможете начать видеобщение через Интернет, выполнив всего несколько простых действий.

- Установите Logitech Vid
- Создайте учетную запись
- Добавьте друга и совершите видеовызов



Дополнительные сведения: <http://www.logitech.com/whatisvid>

## Настройка Logitech Vid

1



### Установите Logitech Vid

Мы рекомендуем установить и программное обеспечение для веб-камер Logitech, и Logitech Vid.

**Совет.** Если вы предпочитаете использовать другое приложение для видеобщения, нужно загрузить и установить программное обеспечение независимых разработчиков.

Дополнительные сведения: [http://www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)

2



- Веб-камера
- Компьютер с колонками и микрофоном (или гарнитура с микрофоном; многие веб-камеры Logitech оснащаются встроенным микрофоном)

## Создайте учетную запись

Следуйте появляющимся на экране инструкциям, чтобы создать учетную запись Logitech Vid и настроить параметры своей веб-камеры для видеовызовов.

Какое бы приложение вы ни использовали для видеобщения, и у вас, и у того, кому вы звоните, должны быть в наличии перечисленные ниже условия.

- Широкополосное подключение к Интернету (например, DSL, T1 или кабельное соединение)
- Одинаковое приложение для видеовызовов (например, Logitech Vid)
- Учетные записи для видеобщения

3



## Добавьте друга или сделайте тестовый вызов



Нажмите «Тестовый вызов», чтобы проверить свои настройки.

**Совет.** Вы всегда можете выполнить тестовый вызов через свой список контактов, чтобы проверить настройки.



Для добавления друга в список контактов нажмите соответствующую кнопку и введите адрес электронной почты своего друга, когда программа предложит это сделать.

После того как друг примет ваше приглашение, нажмите его фотографию, чтобы позвонить.

## Доступ к параметрам учетной записи и запуск приложений



Logitech автоматически распознает и выбирает оптимальные настройки для установленной веб-камеры. Если вы хотите повторно сделать фотографию для своей учетной записи или обновить какие-либо параметры, нажмите значок «Настройки».

Двойной щелчок по значку приложения запускает выбранное приложение.

1. Программное обеспечение для веб-камер Logitech
2. Logitech Vid

**Совет.** Значок Logitech Vid будет отображаться, только если вы установите Logitech Vid. Дополнительные сведения о видеовызовах с использованием приложений независимых разработчиков приведены на веб-странице:

[www.logitech.com/webcam\\_howto](http://www.logitech.com/webcam_howto)





## Навигация по программному обеспечению для веб-камер Logitech



1. Съемка фотографий и видео
2. Просмотр снятых материалов и отправка их по электронной почте, на Facebook® или YouTube®
3. Область быстрого доступа к установленным приложениям, связанным с веб-камерой
4. Запуск Logitech Vid (если установлено)
5. Съемка видео, активируемая при обнаружении движения
6. Создание собственной видеомаски (для веб-камер с поддержкой данной функции)
7. Управление видеоэффектами и веб-камерой во время видеовызова
8. Загрузка дополнительных приложений для работы с веб-камерой
9. Смена веб-камеры (если установлено несколько веб-камер)
10. Доступ к настройкам программного обеспечения для веб-камер Logitech
11. Доступ к справочной панели (руководства и обучающие видеоролики)

## Съемка видео и фотографий



Quick Capture позволяет с легкостью снимать фотографии и видео.

Вы получаете удобный доступ к элементам управления веб-камерой и настройкам, а также к видеоэффектам, которые позволяют сделать ваши фотографии и записи более индивидуальными.

1. Окно предварительного просмотра
2. Режим съемки: фото или видео
3. Кнопка записи
4. Элементы управления веб-камерой
5. Видеоэффекты и специальные фильтры (для веб-камер с поддержкой данных функций)
6. Эскизы фотографий
7. Эскизы видеороликов
8. Нажмите один из эскизов, чтобы перейти в галерею

## Галерея: просмотр и отправка



Если нажать один из эскизов в галерее (1), соответствующий ему видеоролик или фотография открывается в окне предварительного просмотра (2).

- Прикрепите файл видеоролика или изображения как вложение к сообщению электронной почты (3)
- Отредактируйте фотографию или смонтируйте видеоролик (4)
- Загрузите фотографию или видеоролик на Facebook (5)
- Загрузите видеоролик на YouTube (6)

Также можно просто перетащить эскиз из галереи на одну из функциональных кнопок (обозначены цифрами 3–6), чтобы запустить приложение для редактирования, отправки по электронной почте или загрузки в Интернет.

## Использование обнаружения движения



- Настройте свою веб-камеру для выполнения записи видео при обнаружении движения.
- Отрегулируйте длительность снимаемого видео и чувствительность датчика.
- Снятое видео автоматически сохраняется на жесткий диск компьютера.
- Материалы можно просмотреть в галерее или загрузить в Интернет с помощью окна загрузки в одно касание.

## Персонализация видеороликов и фотографий



В комплект поставки вашей веб-камеры входит программное обеспечение Video Effects™, позволяющее выбирать аватары, аксессуары для лица (усы, очки, шляпы и т.п.), специальные фильтры и видеомаски.

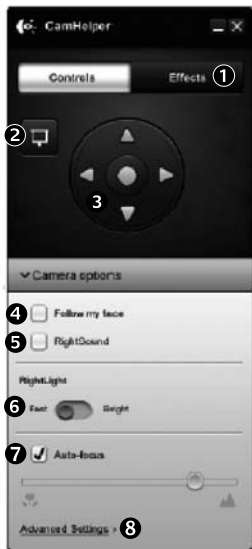


Mask Maker

Хотите создать свою собственную видеомаску? Просто откройте из главного меню приложение Video Mask Maker и следуйте появляющимся на экране инструкциям.



## Настройка веб-камеры во время видеовызова



1. Запустите контроллер веб-камеры во время видеовызова.
2. Скройте свое видео фотографией, оставив веб-камеру подключенной.
3. Используйте наклон и поворот для нахождения оптимального угла.
4. Используйте функцию слежения за лицом, чтобы всегда оставаться в кадре.
5. Снижайте фоновый шум, используя функцию RightSound.
6. Вносите корректировки, необходимые для использования камеры при слабом освещении, с помощью функции RightLight.
7. Выбирайте между автоматической или ручной фокусировкой для веб-камер с поддержкой данной функции.
8. Выбирайте характеристики работы веб-камеры.

**Совет.** Не все модели веб-камер поддерживают все эти элементы управления.

## Дополнительные приложения для вашей веб-камеры



Нажмите эту кнопку, чтобы получить возможность использовать с веб-камерой дополнительные приложения.

Здесь можно загрузить и установить дополнительные приложения для работы с веб-камерой, например программы для видеобщения, редактирования фотографий и видео и другие приложения, которые расширят ваши возможности.

## Техническая поддержка



Нажмите значок справки, чтобы открыть полное руководство пользователя или посмотреть обучающие видеоролики, из которых вы узнаете, как наиболее эффективно использовать вашу веб-камеру Logitech и программное обеспечение.

**Совет.** Если вы не уверены в назначении той или иной функции, нажмите значок справки, в результате чего руководство будет открыто на нужном разделе.


[www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support)

België / Belgique Belgien	Nederlands: +32 (0)2 200 64 44 Français: +32 (0)2 200 64 40	Norge	+47 (0)24 159 579
Česká republika	+420 239 000 335	Österreich	+43 (0)1 206 091 026
Denmark	+45 38 32 31 20	Polska	00800 441 17 19
Deutschland	+49 (0)69 517 094 27	Portugal	+351 21 415 90 16
Eesti Vabariik	800 00 44 314	Россия	+7 (495) 641 3460
España	+34 91 275 45 88	Schweiz / Suisse / Svizzera	Deutsch: +41 (0)22 761 4012 Français: +41 (0)22 761 4016 Italiano: +41 (0)22 761 4020
France	+33 (0)1 57 32 32 71	Slovensko	0 800 004 701
Ελληνική Δημοκρατία	00 800 44 146 191	South Africa	800 981 089
Ireland	+353 (0)1 524 50 80	Suomi	+358 (0)9 725 191 08
Italia	+39 02 914 83 031	Sverige	+46 (0)8 501 632 83
Latvija	8000 31 81	Türkiye	00800 44 882 5862
Lietuva	8800 30 647	United Kingdom	+44 (0)20 3024 8159
Magyar Köztársaság	+36 177 74 853	United Arab Emirates	8000 441 4294
Nederland	+31 (0)20 200 84 33	European, Middle Eastern, and African Headquarters Morges, Switzerland	English: +41 (0)22 761 4025



**[www.logitech.com](http://www.logitech.com)**

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

**620-002851.002**